

## RENSEIGNEMENTS SUR L'ENTREPRISE / COMPANY INFORMATION

Nom de l'entreprise / Company Name:	
Nom légal / Legal Name:	Adresse / Address:
Type d'entreprise / Business type:	Ville / City:
À cette adresse depuis (AA) / At this address since (YY):	Province / Province:
Date incorporation (MM-AA) / Incorporated date (MM-YY):	Code postal / Postal Code:
Téléphone / Phone:	Courriel (général) / Email (general):
Télécopieur / Fax:	Site Web / Website:

## ADRESSE DE FACTURATION / BILL TO ADDRESS

Adresse / Address:	Code postal / Postal Code:
Ville / City:	Téléphone / Phone:
Province / Province:	Télécopieur / Fax:

## COMPTES PAYABLES / ACCOUNTS PAYABLE

Nom du contact / Contact name:	
Téléphone / Phone:	Courriel / Email:
TPS # / GST #:	
TVP # / PST #:	
NEQ (Québec) #:	
NE # / BN # (Canada):	

## ADMINISTRATEURS / ADMINISTRATORS

Nom / Name:	Titre / Title:
Téléphone / Phone:	
Nom / Name:	Titre / Title:
Téléphone / Phone:	

## RENSEIGNEMENTS BANCAIRES / BANKING INFORMATION

Banque / Bank:	Adresse / Address:
Directeur de compte / Account director:	Ville / City:
Téléphone / Phone:	Province / Province:
Succursale - Transit / Branch - Transit:	Code postal / Postal Code:
Compte # / Account #:	

## RÉFÉRENCES FOURNISSEURS / SUPPLIERS REFERENCES

Compagnie / Company:	Adresse / Address:	Téléphone / Phone:	Courriel / Email:
1.			
2.			
3.			

## 1. OBJET

Le client accepte et reconnaît que lorsqu'il retiendra les services de transport et autres services connexes de **Boily Express** collectivement, les « **Services** »), les conditions et modalités définies dans la présente convention détermineront les droits et obligations des parties et dans l'éventualité où toute autre condition ou modalité apparaissant dans tout autre document, commande d'achat, ordre de service, bon de commande, connaissance, document de transport ou autre document d'expédition que le client utilise ou utilisera, notamment, pour requérir les Services de **Boily Express** serait en contradiction avec les conditions ou modalités définies dans la présente convention, ces dernières prévaudront.

## 2. TAUX ET FRAIS DE TRANSPORT

Le client consent à payer les taux et les frais de transport déterminés par **Boily Express** pour les Services que le client a requis. De plus, le client consent à payer une surcharge si le prix du carburant excède 0,39\$ le litre, telle surcharge devant être calculée selon la formule établie par le Freight Carrier Association of Canada. Aucun paiement de somme due à **Boily Express** ne pourra être retenu en raison d'une réclamation en suspens.

## 3. TERME

Le terme de paiement de **Boily Express** est net 30 jours. Toute réclamation eu égard au contenu d'une facture, notamment pour erreur ou omission, devra être formulée par écrit et adressée à **Boily Express** dans les quinze (15) jours suivant la réception de la facture par le client, à défaut de quoi le client sera réputé avoir renoncé à toute réclamation à l'égard de ladite facture, à toutes fins que de droit.

## 4. INTÉRÊTS

Toute somme due par le client à **Boily Express**, porte intérêt à compter de son exigibilité au taux de 12% l'an, soit 1% par mois.

## 5. CONDITIONS DE TRANSPORT ET LIMITE DE RESPONSABILITÉ

Tous les mouvements de transport à être effectués par **Boily Express** seront assujettis aux stipulations minimales prévues à l'annexe II du Règlement sur les exigences applicables au connaissance (décret 1198-99, 20 octobre 1999 et amendements subséquents) ainsi qu'aux modalités et conditions de l'offre de service de **Boily Express**. En plus, aucune valeur déclarée ne sera opposable à **Boily Express** à moins que celle-ci n'ait été (i) dénoncée par écrit au répartiteur de **Boily Express** préalablement à la prise en charge des marchandises ET (ii) inscrite au recto du document d'expédition à être utilisé dans le cadre de l'exécution du mouvement de transport. Ainsi, en l'absence de valeur déclarée conformément aux modalités ci-devant, il est expressément convenu que la responsabilité de **Boily Express**, pour toute perte ou dommage aux marchandises ne pourra excéder 4,41\$/kg, selon le poids réel des marchandises endommagées ou perdues. **Boily Express** n'assume aucune responsabilité liée aux pénalités ou amendes qui pourraient être imposées au client, que ce soit pour retard ou pour toute autre raison. **Boily Express** n'assume aucune responsabilité pour les dommages indirects, spéciaux ou consécutifs ou autres pertes économiques directes ou indirectes qui pourraient résulter en tout ou en partie de ses services.

Le client ne peut en aucun cas déduire les montants réclamés à **Boily Express** pour les factures à payer.

## 6. DÉFAUT

Le client sera en demeure et en défaut d'exécuter les obligations qu'il a assumées en vertu de la présente convention par le seul écoulement du temps, sans nécessité d'aucun avis ou de mise en demeure :

- a) Si l'une ou l'autre des sommes dues n'est pas acquittée lors de son exigibilité;
- b) S'il manque à l'une ou l'autre de ses obligations en vertu de la convention ou de tout autre engagement assumé envers **Boily Express**;
- c) S'il devient insolvable ou commet un acte de faillite, ou si des procédures sont prises par ou contre lui en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, ou de toute autre loi ayant pour objet des arrangements avec les créanciers, ou si un administrateur, liquidateur, séquestre ou autre officier semblable est nommé pour administrer, gérer ou procéder à la réalisation de toute partie de ses biens, ou si des dispositions ou des procédures sont prises par ou contre lui en vue d'obtenir sa dissolution ou sa liquidation.

## 7. CONSÉQUENCE D'UN DÉFAUT

Advenant tout défaut du client, toute somme due à **Boily Express** en capital, intérêts, frais et accessoires aux termes de la convention devient immédiatement exigible. L'exigibilité de toute somme due par le client se produit dès la date du défaut. Elle rétroagit à cette date, malgré que **Boily Express** ait eu connaissance du défaut subséquemment. La comptabilité tenue par **Boily Express** fera foi des sommes que se doivent mutuellement les parties. De plus, à compter de la date du défaut, **Boily Express** pourra suspendre l'exécution de tout Service et retenir aux frais du client les marchandises alors transportées jusqu'au paiement de toute somme due par le client.

## 8. MODIFICATION, RENOUVELLEMENT ET RÉSILIATION

Aucune modification ne pourra être apportée à la présente convention à moins d'être consignée par écrit dans un document dûment signé par les parties et annexé à la convention pour en faire partie intégrante. **Boily Express**, pourra, à sa discrétion et sans novation, renouveler la durée, le terme et la limite de l'ouverture de crédit, avec ou sans modification, au moyen d'une lettre de confirmation adressée au client, laquelle fera alors partie intégrante de la présente convention. **Boily Express** pourra, en tout temps, limiter le crédit ou le réduire aux sommes dues par le client, moyennant un préavis écrit de vingt-quatre (24) heures qui sera transmis à cette fin. Ce préavis entraînera, à compter de sa date, la suspension de l'exécution de tout Service et confèrera à **Boily Express** le droit de retenir, aux frais du client, les marchandises alors transportées jusqu'au paiement de toute somme due par le client à **Boily Express**.

## 9. ÉLECTION DE DOMICILE

Les parties conviennent que toute action, réclamation, procédure ou recours judiciaire de quelque nature que ce soit, découlant directement ou indirectement de la présente convention, pourra être introduit et entendu par un tribunal ayant compétence dans le district judiciaire de Montréal, province de Québec, et en conséquence, ils en font leur domicile élu.

## 10. LOI APPLICABLE

La convention, son interprétation, son exécution, sa validité et ses effets seront assujettis aux lois du Québec ainsi qu'aux lois fédérales applicables. La présente convention lie les parties aux présentes ainsi que leurs successeurs, cessionnaires, représentants autorisés et ayants droit.

## 11. CONSENTEMENT

Le client consent à ce que **Boily Express** puisse en tout temps recueillir les renseignements nécessaires à l'objet de la convention auprès de tout intéressé. Il autorise expressément toute personne à qui les renseignements seront demandés par **Boily Express** à les communiquer.

## 12. TÉLÉCOPIE, FACSIMILE, COURRIEL

Une télécopie, un fac-similé ou un courriel (format PDF) de la présente convention, sur laquelle apparaîtra la signature du client et de **Boily Express**, en original ou en copie, est aussi valide qu'un original.

## 13. TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Le client consent à ce que toute entente, tout document, toute communication ou tout échange d'informations puisse s'effectuer au moyen de documents ou données enregistrées sur des supports faisant appel aux technologies de l'information qu'elles soient électronique, magnétique, optique, sans fil ou autres ou faisant appel à une combinaison de ces technologies.

## 14. LOI CANADIENNE ANTI-POURRIEL

Afin de respecter les prescriptions de la Loi canadienne anti-pourriel, le client accepte de recevoir des messages électroniques commerciaux de **Boily Express**. La présente entente demeure valide après la fin de la convention commerciale, sauf indication contraire du client à **Boily Express** au moyen d'un avis écrit.

J'autorise **Boily Express** à obtenir ou échanger des renseignements personnels avec tout agent de renseignements personnels aux fins d'établir ou de vérifier ma situation financière, mon profil corporatif et mes références.

Signature du représentant:

Nom en lettres moulées:

Titre:

Date (JJ-MM-AA):

**1. SCOPE**

The client accepts and acknowledges that when it will retain the transportation services and other related services of **Boily Express** (collectively, the "Services"), the terms and conditions mentioned in the present agreement will determine the rights and obligations of the parties and should any other condition and term included in any other document, purchase order, service order, order voucher, bill of lading, transport document or any other document that the client uses or will use, namely to require the Services provided by **Boily Express** contradict any of the terms and conditions mentioned in the present agreement, the latter shall prevail.

**2. RATE AND TRANSPORTATION COSTS**

The client agrees to pay the rates and transportation costs determined by **Boily Express** for the Services required by the client. In addition, the client agrees to pay a surcharge of the price of fuel exceeds \$0.39 per liter, such surcharge to be established according to following formula of the Freight Carrier Association of Canada. No payment of charges owed to **Boily Express** may be withheld for reason of unsettled claim.

**3. TERM**

The terms of payment of **Boily Express** are **Net 30 days**. Any claim from client with respect to an invoice, namely for error or omission, must be filed in writing to **Boily Express** within fifteen (15) days following the receipt of an invoice, failing which the client will be presumed having waived any claim for said invoice, for all legal purposes.

**4. INTEREST**

Any amount owing to **Boily Express** by the client will be interest from its due date at the rate of 12% per year, to wit 1% per month.

**5. CONDITIONS OF TRANSPORT AND LIMIT OF RESPONSIBILITY**

All Services to be rendered by **Boily Express** will be subject to the minimum specifications provided for at Schedule 2 of the Regulation respecting the requirements for bills of lading (O.C. 1198-99, October 20, 1999) as well as to the terms and conditions of **Boily Express's** offer of service. Furthermore, no declared value will bind **Boily Express** unless it has been (i) disclosed in writing to one of its dispatchers prior to the loading of the goods, and (ii) noted on the front of the shipping document to be used for the execution of the transport movement. Thus, if the declared value has not been disclosed as above, it is agreed that the liability of **Boily Express** for any loss or damages to the goods shall not exceed \$4.41/kg, based on the exact weight of the lost or damaged goods.

**Boily Express** does not assume any liability related to penalties or fines that may be imposed on client, whether for delay or any other reason.

**Boily Express** does not assume any liability for indirect, special or consequential damage or other direct or indirect economic losses that may result in full or in part of its services.

Under no circumstances the client can deduct amounts claimed to **Boily Express** from bills to pay.

**6. DEFAULT**

The client shall be put on notice and be in default of carrying out the obligations assumed under the provisions of the present agreement by the sole passing of time, without any notice or putting on notice being necessary:

- a) If any amount owing is not paid when due;
- b) If it fails to meet its obligations under the agreement or under any other obligation assumed towards **Boily Express**;
- c) If it becomes insolvent or commits an act of bankruptcy, or if proceedings are taken by it or against it under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, or under any other law the object of which is arrangements with creditors, or if an administrator, liquidator or other similar officer is appointed to administer, manage or proceed to the realization of any part of its property, or if measures or proceedings are taken by it or against it for the purpose of obtaining its dissolution or liquidation.

**7. CONSEQUENCE OF DEFAULT**

In the event of any default by the client, any amount owing to **Boily Express** in capital, interest, costs and accessories under the provisions of the agreement will become immediately payable at the time of the default and shall be retroactive to such date event it **Boily Express** became aware of the default subsequently. The accounting of **Boily Express** shall constitute proof of the amounts mutually owed by the parties. In addition, **Boily Express** may suspend, as of the date of the default, the Services and hold, at the client's costs, the goods then transported until payment of any amount owing by the client.

**8. MODIFICATION, RENEWAL AND CANCELLATION**

No modification may be made to this agreement unless made in writing in a document duly signed by the parties and annexed to this agreement, to form an integral part thereof. **Boily Express** may, in its discretion and without notice, renew the duration, term and limit of credit granted, with or without modification, by a letter of confirmation addressed to the client, which will become an integral part of this agreement. **Boily Express** may at any time reduce the credit of the client to the amount owing by the client by a prior notice of twenty-four (24) hours transmitted to the client for that purpose. Such prior notice will, as from its date, lead to the suspension of the execution of the Services and will give to **Boily Express** the right to retain, at the client's costs, the goods then transported until payment of any outstanding amount owed by the client to **Boily Express**.

**9. ELECTION OF DOMICILE**

The parties agree that any action, claim, proceeding or judicial recourse of any nature, resulting directly or indirectly from the present agreement, may be introduced to and heard by a tribunal having jurisdiction in the judicial district of Montreal, province of Quebec, and consequently determine the latter as their elected domicile.

**10. APPLICABLE LAWS**

The agreement, its interpretation, its execution, its validity and its effects are subject to the laws of Quebec and to applicable federal laws. This agreement shall bind the parties hereunder as well as their successors, authorized representatives and assigns.

**11. CONSENT**

The client consents to the fact that **Boily Express** may at all time obtain from any interested party any information it considers necessary for the purpose of this agreement. It expressly authorizes any person from whom such information will be required by **Boily Express** to communicate same.

**12. TELECOPY, FACSIMILE, E-MAIL**

A telecopy, facsimile or email (PDF format) of this agreement upon which shall appear the signature of the client and of **Boily Express**, as an original or a copy, is as valid as an original.

**13. INFORMATION TECHNOLOGY**

The client agrees that any agreement, document, communication or other exchange of information may be made by way of documents or data registered on systems using information technologies, whether electronic, magnetic, optical, wireless or using a combination of said technologies.

**14. CANADIAN ANTI-SPAM LEGISLATION**

In order to observe the prescriptions of the Canadian anti-spam legislation, the client agrees to receive from **Boily Express** commercial electronic messages. This agreement remains valid after the end of the business agreement, unless otherwise specified by the client to **Boily Express** through a written notice.

I authorize **Boily Express** to obtain or exchange personal information with any personal information agent for the purpose of establishing or verifying my financial standing, business profile and references.

<b>Officer signature:</b>  <b>Title:</b>	<b>Printed name:</b>  <b>Date (DD-MM-YY):</b>
--	---